



Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel i świąt uroczystych w drukarni Stanisława Gieszkowskiego.

IMIONA RZYMSKIE  
Jutro Jacka i Rufina.

Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć, miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy groszy dziesięć.

IMIONA SŁAWIAŃSKIE.  
Jutro Bronisława.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Dzień godzina	Barometr do 0° Reaumura w miarze Paryżkiej	Stopnie ciepla podług Reaumura	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne i różne uwagi
17 6 27"	5 <sup>o</sup> 598	+ 7,	613,	63	Zaden	Pogoda z Chmurami
2	4, 906	+ 17,	9'4,	06	Pl Wschodni słaby	
10	3, 922	+ 12,	0'4,	66	" "	

## Wiadomości krajowe.

### KRAKÓW.

Od trzech dni coraz bardziej wzmacnia się pogoda i jest nadzieja że utęsknieni żniwiarze, swobodnie oddawać się będą swjej lubej pracy. Dziś w okolicach miasta, wszystkie pola pokryte są wesołemi chłopcami i dziewczętami, którzy z sierpniem w ręku błogosławiąc chlebobawczym promieniom słońca, zwijają się na wyścięgi, około zbioru zniecierpliwionego już zboża, tak długimi słotami.

(A. N.) Tylu pochwałami obsypana ostatniój zimy na scenie naszej i w końcu uwieczniona artystka dramatyczna Panna Teresa Palczewska;—odgrawszy następnie kilka gościnnych rol we Lwowie, z równem uniesieniem i zapalem od Publiczności tajejjszój przyjmowana, bawi teraz w Kaliszu.—Listy nadeszłe z tamtąd, przepelnione są pochwałami dla jej pięknego talentu.—Pomimo letniój pory, i wydalenia się wielu osób na kąpiele zagraniczne, lub do letnich zamieszkań:—teatrkaliski, za każdém wystąpieniem Panny Palczewskiej, aż do natłoku jest odwiedzany.

K.

W stolicy naszej kompania artystów niemieckich z Ołomuńca pod dyrekcją P. Karola Burg-hauser, nader przyjemnie zapełnia letnią porę. Pomijając melodramy i komedye, jako przedmio-

ty mniej zajmujące Publiczność miejscową, wyliczymy piękne wystawy oper, powiększój części wzorowo wyuczonych, jako to:

Dnia 9 czerwca na otwarcie teatru, *Lucya z Lamermoru* opera w dwóch aktach z muzyką Donizettego, — dnia 11 *Nocleg pod Grenadą* opera w dwóch aktach z muzyką Kreutzera; — d. 13 *Norma* opera w dwóch aktach z muzyką Beliniego; — d. 16 *Lumatyczka* opera w dwóch aktach z muzyką Beliniego; — (d. 20 21 i 22 czerwca, występował na scenie tutejszój P. Debler ze sztukami mechanicznoficznymi, pomiędzy aktami trzech komedyi pod nazwą: *Małenka pomyłka*, — *Ostatni z rodu Starkenbergów* — i *Co kto lubi*;)—d. 24 *Belizaryusz* opera w trzech aktach z muzyką Donizettego; — d. 25 powtórzone operę *Nocleg pod Grenadą*; — d. 27 *Zampa* opera w trzech aktach z muzyką Herolda; — d. 29 *Purytanie*, opera w trzech aktach z muzyką Beliniego; — dnia 1 lipca, *Fra Diavolo* opera w trzech aktach z muzyką Auber; — dnia 7 lipca *Robert Diabel* opera w pięciu aktach z muzyką Meyerbeera; — dnia 9 powtórzone operę *Norma*; — dnia 11 *Antonio Grimaldi* opera w dwóch aktach z muzyką Donizettego; — dnia 14 powtórzone operę *Lucya z Lamermoru*; — d. 18 *Noc balowa* opera w pięciu aktach z muzyką Auber; — dnia 21 *Quodlibet muzyczny*; — d. 23 *Cyrulik Se-*

wilski opera w dwóch aktach z muzyką Rossiniego; — d. 25 i 26 *Hermann Gessler* opera w trzech aktach z muzyką Rossiniego; — d. 30 powtórzono operę *Cyrulik Sewilski*; — d. 1 sierpnia *Noc balowa* powtórnie; — d. 4 *Napój miłosny* opera w dwóch aktach z muzyką Donizettego; — d. 6 *Romeo i Julia*, opera w czterech aktach z muzyką Beliniego; — d. 8 powtórzono *Napój miłosny*; — d. 13 sierpnia *Szalony na wyspie St. Domingo* opera w dwóch aktach z muzyką Donizettego; — d. 15 powtórzono operę *Purytanie*; — dziś dała 18 na benefis ulubionego baritonisty Pana Weidner, wznowiona opera Mozarta, pod nazwą *Don Juan*; — wkrótce zaś dana będzie nowa opera z muzyką Donizettego, pod nazwą: *Lukrecya Borgia* i kilka jeszcze innych.

Pomiędzy artystami opery, celują dwie śpiewaczki *soprano*, Panna Seeburg i Brukner; — tudzież tenorysty PP. Ehlert i Wolf, wspomniony wyżej baritonista P. Weidner młodzieniec zaledwie 20 lat liczący, i P. Draxler bassista. Wszystkie te osoby, mają powiększej części szkołę włoską. Panna Seeburg przewyższa niezwykłą mocą głosu prawie wszystkie zagraniczne śpiewaczki znane dotąd na scenie teatralnej; — Panna Brukner, zachwyca piękną szkołą, — obiedwie śpiewaczki są rozkoszą słuchaczy, równie jak tenorysta Ehlert. — W ogólności cała dzisiejsza opera niemiecka, niedałaby się żądzą z poprzednich porównać. Opery *Norma* — *Nocleg pod Grenadą* — *Cyrulik Sewilski*, — i *Purytanie*, są tak szczytnie wyuczone, iżby się z niemi P. Burghauser w obliczu najsurowszych krytyków niepowstydział; — i z tak dobraną kompanią wszędzie może być pożądanym.

Co do artystów komedyi, między temi celuje Panna Saalfeld w komedyi wyższej, — i Pan Benisch w komedyach buffo i melodramach nacyonalnych niemieckich. Odgrana niedawno komedia *Bal w Ellenbrunn* do najwyższego stopnia zadowoliła widzów. Niemożna tu jeszcze przemilczeć doskonałego urządzenia i malowania dekoracyj, przez samegoż P. Burghauser; tudzież zawsze z rzadkim talentem wystawianych przez tegoż obrazów kamiennych z żywych figur, — o czém już wspomnieliśmy przed parą laty.

S....

## Wladomości zagraniczne.

— Paryż 2 Sierpnia. —

Obecne niespokojności odwlekły jak się zdaje wyjazd rodziny królewskiej do zamku Eu. Ale słychać że tenże dziś nastąpi.

Minister wojny doniósł komitetowi artylerji że summa 6 milionów ma być wydana na zakup koni i materiału.

*Siecle* który należy do największych krzykaczy mówi. Anglia jeśli przez lat 10 szczerą była w swoich demonstracyach, nie może nagle dla fantazyi lorda Palmerston zmieniać swoich uczuć bez dania powodu z naszej strony. W tym przypadku okaże ona jaką cenę naznacza naszej przyjaźni. — *Courrier francais*. Można bliżej lub dalej obawieć się wojny, ale bezpośrednie zerwanie nie zdaje się zagrażać; mocarstwa które miały nadzieję sprowadzić rozstrzygnięcie krokiem przyspieszonym, zmuszone są dojrzałej plany swoje rozważyć, i przy wykonaniu wystawić się na wszelkie przypadki zmiany, jakie z tém są połączone. Wiadomo teraz że wojna na wschodzie jest europejską wojną, wojną przeciw Francji, przeciw nowym interesom i ideom tegoczesnym; postanowienia królewskie umieszczone w *Monitorze* sprawią wielkie wrażenie w Europie, jednakże nie mniemamy, żeby odwoływały mocarstwa które ten traktat podpisały od ich postanowienia. Nie chcemy sądzić żeby przeznaczeniem czterech mocarstw była zupełna bezczynność względem Mehmeda Ali, ale to jest jasnym, że gdy te mocarstwa zmuszonemi będą przedsięwziąć wojnę powszechną dla tego tylko żeby przywrócić sułtanowi te nędzne prowincye, nie wątpliwie nieuczynią tego.

Tenże dziennik mówi: możemy zapewnić że Francya tym razem nie była pytana o zdanie i że traktat został jej udzielony dopiero po podpisaniu go, kiedy nie było już czasu objawić o nim zdanie. To prawda że Francya znała nieprzychylną dążność lorda Palmerston, przygotowaną była na różne wyboczenia, ale tego nie mogła przewidzieć co się stało.

*La France* mówi: Wzburzenie na giełdzie francuzkiej tworzy największą sprzeczność z spokojnością giełdy londyńskiej. Spekulantci tamtejsi wszyscy oskarżają pana Thiers że niepotrzebnie uderzył alarm i okrzyknął wojnę, i że tak długo ukrywał się z swemi zamiarami.

— Konstantynopol 10 Lipca. —

Po wielu konferencyach które poseł angielski lord Ponsonby miał z Reszid paszą i z innemi reprezentantami mocarstw, zdaje się iż powzięto nowe postanowienie w przedmiocie współdziałania porty w celu przyłożenia się do utrzymania państwa tureckiego. Lord

Ponsonby znów wzywał portę aby przybrała zaczepną postawę względem Mehmeda Ali, żądał on najprzód aby korpus 20 tysięczny wojska tureckiego pomaszerował ku granicy syryjskiej, potem żeby marynarka turecka połączyła się z angielską przy brzegach syryjskich dla wspólnych operacji przeciw wicekrólowi. Kiedy porta odmówiła tej kooperacji a to z porady reprezentantów a mianowicie francuzkiego. Lord Ponsonby osądził potrzebę ścisłego porozumienia się w tym przedmiocie z posłami i portą. To tedy spowodowało wspomniane konferencye od których p. Pontois wyłączył się, i na których postanowiono że porta w razie gdyby wypadła konieczność zmuszenia Mehmeda siłą do powrócenia do powinności, stawi się czysto odpornie przeciw Egiptowi. Trudno było przekonać posła angielskiego o stosowności pewnego rodzaju neutralności którą porta przybiera w skutku tego postanowienia. Nam zdaje się jednak że takie postanowienia zwykle mile okoliczności ustępują. Okoliczności mimo wszelkich postanowień wprowadzą portę w czynną rolę. Albo Ibrahim pasza zaczepiony na morzu skłoni się przejść przez Taurus, albo nie uczyni tego i całą swoją armię odfnie ku zbuntowanym okolicom Syryi, które zachęczone bliskością flot europejskich, muszą coraz silniej się burzyć. W pierwszym razie potrzeba, w drugim nie przewyżczona siła spodziewanych korzyści wciągną Turcyę w czynną walkę i neutralność jej sniknie. Ze wreszcie przygotowują się ważne wypadki, że terażniejszy moment jest krytyczny, wszystko zdaje się przemawiać, a najbardziej pochód wojska tureckiego do Azji, którego cel nie jest wiadomy. Ogolona z wojska stolica wczoraj otrzymała pierwszy oddział nieregularnych albańczyków. Pięć batalionów weszło w zupełnym porządku do miasta, i osadziło główną strażę. Wojsko to w ogóle dobrze się zachowuje i nosi na sobie ślady cywilizacji, która zaczyna się pół rozwijać korzystnie na wschodzie. Od czasu przybycia tych wojsk czujemy się więcej spokojni, bo spodziewaliśmy się zobaczyć niesforne bandy niekarnych żołnierzy przez rozbojników. Do wypełnienia służby garnizonowej potrzeba w Konstantynopolu tylko 10—12000 ludzi, tymczasem przeznaczono na to 15—18000 Albańczyków.

Chosrew pasza miał być w porozumieniu z zbuntowanymi naczelnikami Albańczyków i Bośniaków, i najbardziej nieukontentowanymi paszami po prowincjach; a to w celu

zniweczenia albo przynajmniej przeszkodzenia ile możności postępowi reform. Sultan który podług wzoru zmarłego ojca, z uniesieniem chwycił się reformy, nie na rękę był staremu paszy, i dla tego on i jego ważne stronnictwo postanowiło spowodować rewoltę w Koustantynopolu, zwalić panującego sultana i osadzić na tronie, jego starszego brata, dziesięcioletniego Abdul Asia. Ktoż zdoła dać sąd jak dalece te okropne oskarżenia są prawdziwemi? Ze względu na ważne zasługi jakie stary wielki wezyr w ciągu 50 lat dla swego kraju położył, zatarto proces, a Chosrew pasza na paroplywie tureckim został powieziony do Rodosto, a stamtąd zaś zaprowadzony został do twierdzy Domotikau w której ma dokończyć ostatnich dni swego wielce skołatanego a ciągle służbie kraju poświęconego życia.

## Rozmaitości.

### CHWIŁA PRZED BITWĄ POD BAÜTZEN.

(Z francuzkiego)

(Dokończenie.)

«Ależ przez Boga, ja panny Delfiny bynajmniej nie kocham,» odrzekł rotmistrz.

«Inna to, inna, którą kocham którą ubóstwiam!»

«A jeżeli ta inna błaga o to wpana,» rzekła panna Vallières, «jeżeli wpanu przysięga, że za ten dowód miło... poświęcenia się, dozgonną wdzięczność w sercu swem chować będzie, odmówiszże tej grzeczności osobie, która nigdy nie przestanie błogosławić wpanu, i która może — aż nazbyt często o nim pamiętać będzie.»

Rotmistrz byłby wolał odbyć drngi pojedynkę, niż się oprzeć urokowi błagającej piękności. Z łutwością powiodło się mu skłonić tanecznicę, aby wyjechała do Bordeaux, gdzie ją najego wstawienie się, jako pierwszą baletniczkę przyjęto; jednakże pozostał dla niej zawsze obojętnym.

Gdy wrócił do Paryża, skończył się dla niego czas urlopu; tym sposobem niewidziawszy się z panną Vallières wyjechał do armii. We dwa miesiące później przypadek zdarzył, iż pan Baucamp, którego rotmistrz jedynie przez grzeczność swoją szpadą nie tknął, został tknięty apoplexią, nim jeszcze z panną Vallières w małżeńskie wszedł śluby. Teraz oboje kochankowie podali do

Waszój Cesarskiej Mości prośbę, abyś na związek ich pozwolił raczył. i —

Gdy marszałek tych słów domawiał, spostrzegł, iż dostojny słuchacz jego już porządnie drzmał. Tak też było, gdy kozak Mazepa Karolowi XII. swoje przygody opowiadał; bohater szwedzki zasnął podobnież na twardo, lecz przebudziwszy się, musiał co prędzej uciekać, gdyż na głowę pobitym został. Inném było wcale ocknienie się Napoleona.

»Dalej na koń! na koń!« zawołał porwawszy się z krzesła. »Już czas. Naprzód!«

To słowo: naprzód, jakby elektryczna iskra przabiegło cały obóz. Zewsząd ozwały się głosy: »Naprzód! naprzód!« ludzie, konie, działa, wszystko ruszyło piorunem z miejsca. Piechota stanęła w czworoboki, konnica zaś słoniła skrzydła armii; flankiery rzucili się naprzeciw nieprzyjaciela.

»Bardzoś mnie rozerwał swą powieścią, mości marszałku,« rzekł cesarz dosiadając konia, którego mu Rustan podał. »Będziesz tak dobry i powtórzysz mi ją, da Bóg dziś w wieczór.«

To rzekłszy spał konia i pogonił na plac, gdzie już działa grały. Bitwa pod Bautzen rozpoczęła się. Wielki marszałek, którego już kłęby dymu zamroczyły, goniąc za cesarzem zapomniał nie tylko o swojej powieści, ale nawet o jej usypiającym skutku. — Los nieprzyjazny pozazdrościł walecznemu Durokowi ponowienia jej w wieczór przed Cesarzem, gdyż tegoż samego dnia — poległ na placu bitwy.

Rotmistrz Thibaut był szczęśliwszym, nie zginął on pod Bautzen, a Napoleon, chociaż nie lubił, aby się młodzi jego kapitanowie żenili, jednakże mając wstawienie się Duroka w tkliwej pamięci, na ożenienie się naczelnika szwadronu Thibaut z panną Valières, chętnie pozwolił.

— Najslawniejszy malarz kwistów w nowszych czasach, Piotr Józef Redouté, umarł

d. 19 czerwca b. r. w Paryżu, w 81 roku swego życia. Był to Belgijczyk z rodziny artystów, i jeszcze za młodu do Francji się przeniósł. Pomnik kunsztu jego znajdziesz w dziełach prawie wszystkich sławnych botaników europejskich, jak n. p. Bouplanda, de Condolle Michaura, Brun-Newgarda; lecz dwa największe jego dzieła stanowią zbiory róż i lilii; zbiór pierwszych obejmuje trzy tomy *w folio* z 168 płyt miedzianych a zbiór ostatnich 8 tomów *w folio* z 480 płyt miedzianych. Zbiory lilii, czyli tak zwane *lilacés* rozsyłał Napoleon w roku 1804, jako najpiękniejszy utwór kunsztu w nowém cesarstwie wszystkim monarchom, tudzież najslawniejszym uczonym i artystom europejskim. Pana Redouté za panowania konwentu 1793 mianowano narodowym malarzem kwiatów. Pierwój był on nadwornym malarzem królowej Maryi Antoniny; cesarzowa Józefina nadała mu tenże sam tytuł; terażniejsza królowa Francuzów, królowne: Adelaida, Ludwika i Marya pobierały u niego naukę. Karól X. zaszczycił go krzyżem legii honorowej, a król belgijski orderem Leopolda. Był on także profesorem przy botanicznym ogrodzie, tudzież nauczycielem rysunków przy naturalno-historyczném muzeum. Pomimo tak wielkie zasługi i odzacczenie się, był Redoute tak ubogim, że jeszcze na cztery miesiące przed swoją śmiercią, obrazy, srebrstołowe i niejaką część swych mebli posprzedać był przymuszony. Jules Janin w *Journal des Débats* miał rzecz o nim bardzo zaszczytnie.

#### PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 17 do 18 Sierpnia.

Ostrowski Tadeusz hr., Skierkowski Sylwester ob., Ferenowicz Antoni, Tutenberg Amalia, Celt Jan, z Polski; — Straszewski Józef ob., Stadnicki ob., Chłopicki ob., z Galicji; — Liebrecht Maurycy, Spintzig Baltazar, z Pruss.

#### Wyjechali z Krakowa.

Sulkowska Teresa xiężna, Potocka Ewa hr., do Polski; — Potocki Stanisław hr., do Galicji.

## Doniesienie Urzędowe.

Prawnie zajęte ruchomości, jako to: stolarszczyzna, zwierciadła, naczynia mosiężne odzież męska i kobieca, będą dnia 21 sierpnia r. b. 1840 o godzinio 10 z rana w Sukiennicach M. Krakowa przez publiczną licytacją sprzedane; zaś na końskim targowisku,

na Kleparzu przy Krakowie sytuowanym, nastąpi sprzedaż koni, i wozów kowanych, a to w dniu 25 sierpnia 1840 r. o godzinio 12tój w południe.

Kraków d. 7 sierpnia 1840 r.

Dziarkowski Kom. Sąd.